

NATIONAL SECULAR SOCIETY

# UTILITARIANISM

BY

JEREMY BENTHAM.

---

Price Threepence.

---

LONDON:  
PROGRESSIVE PUBLISHING COMPANY,  
28 STONECUTTER STREET, E.C.

---

1890.

LONDON :  
PRINTED AND PUBLISHED BY G. W. FOTHER, 28  
28 STONECUTTER STREET, E.C.

## PUBLISHER'S NOTE.

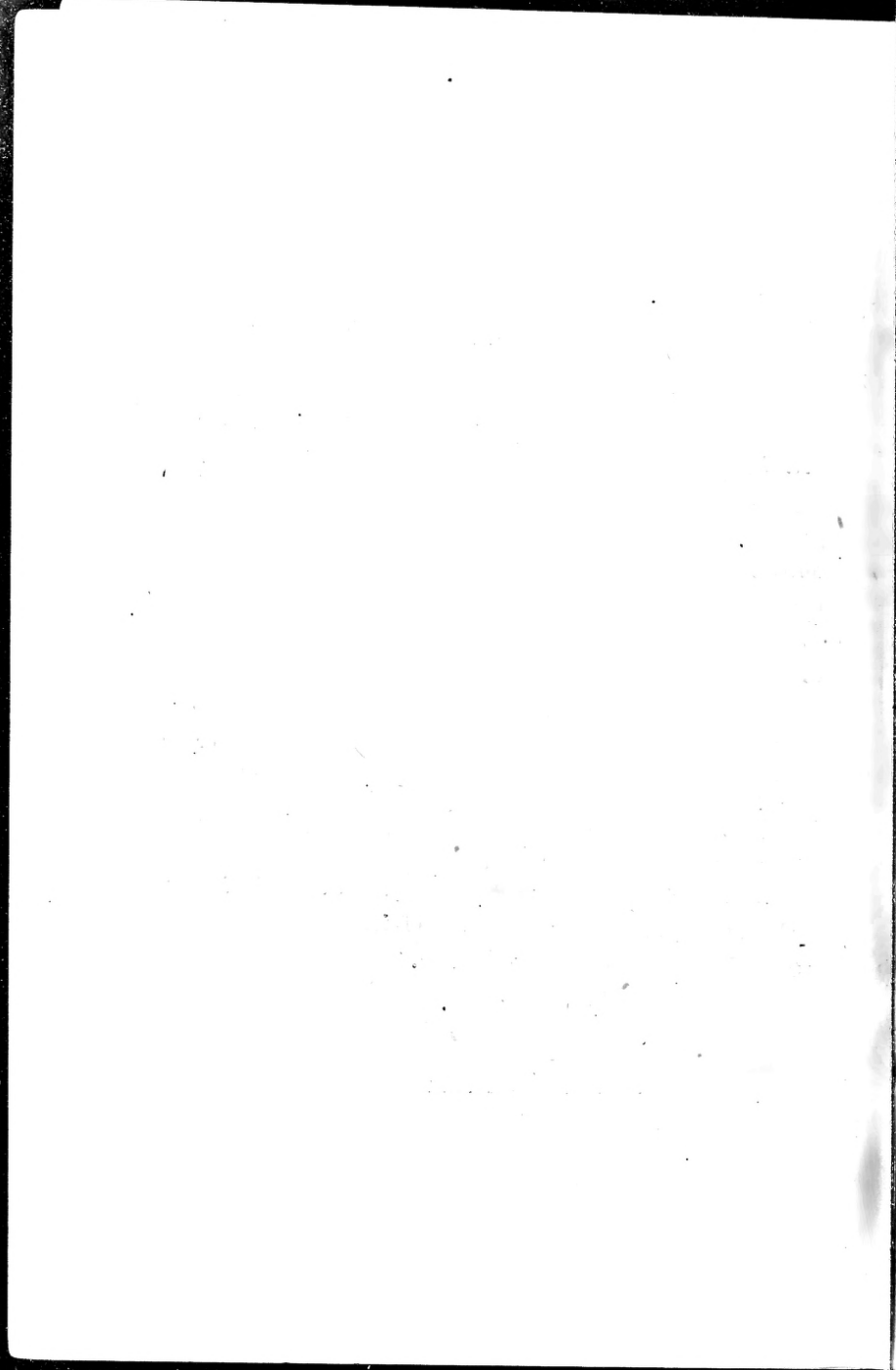
---

THE following reprint is from Bentham's *Introduction to the Principles of Morals and Legislation*. This is one of his most important and characteristic works. The first edition was printed in 1780, and published in 1789. "A New Edition, corrected by the Author" was published in 1823. This explains the different styles observable in the footnotes. Bentham's early writing was lucid and direct, his later writing was somewhat turbid and much involved.

This reprint comprises the first two chapters of Bentham's work. Two or three footnotes, of no present importance or application, have been omitted. For the sake of convenience two very long footnotes to the second chapter have been printed as appendices.

A title had to be selected for the reprint, and *Utilitarianism* has been chosen. There is no danger of its being confused with the larger work of John Stuart Mill.

---



# UTILITARIANISM.

## CHAPTER I.

### OF THE PRINCIPLE OF UTILITY.

I. NATURE has placed mankind under the governance of two sovereign masters, *pain* and *pleasure*. It is for them alone to point out what we ought to do, as well as to determine what we shall do. On the one hand the standard of right and wrong, on the other the chain of causes and effects, are fastened to their throne. They govern us in all we do, in all we say, in all we think: every effort we can make to throw off our subjection, will serve but to demonstrate and confirm it. In words a man may pretend to abjure their empire: but in reality he will remain subject to it all the while. The *principle of utility*\* recognises this subjection, and assumes it for the foundation of that system, the object of which is to rear the fabric of felicity by the hands of reason and of law. Systems which

---

\* Note by the Author, July 1822.

To this denomination has of late been added, or substituted, the *greatest happiness* or *greatest felicity* principle: this for shortness, instead of saying at length *that principle* which states the greatest happiness of all those whose interest is in question, as being the right and proper, and only right and proper and universally desirable, end of human action: of human action in every situation, and in particular in that of a functionary or set of functionaries exercising the powers of Government. The word *utility* does not so clearly point to the ideas of *pleasure* and *pain* as the words *happiness* and *felicity* do: nor does it lead us to the consideration of the *number* of the interests affected; to the *number*, as being the circumstance, which contributes, in the largest proportion, to the formation of the standard here in question; the *standard of right and wrong*, by which alone the propriety of human conduct, in every situation, can with propriety be tried. This want of a sufficiently manifest connexion between the ideas of *happiness* and *pleasure* on the one hand, and the idea of *utility* on the other, I have every now and then found operating, and with but too much efficiency, as a bar to the acceptance, that might otherwise have been given, to this principle.

attempt to question it, deal in sounds instead of sense, in caprice instead of reason, in darkness instead of light.

But enough of metaphor and declamation : it is not by such means that moral science is to be improved.

II. The principle of utility is the foundation of the present work ; it will be proper therefore at the outset to give an explicit and determinate account of what is meant by it. By the principle\* of utility is meant that principle which approves or disapproves of every action whatsoever, according to the tendency which it appears to have to augment or diminish the happiness of the party whose interest is in question : or, what is the same thing in other words, to promote or to oppose that happiness. I say of every action whatsoever ; and therefore not only of every action of a private individual, but of every measure of government.

III. By utility is meant that property in any object, whereby it tends to produce benefit, advantage, pleasure, good, or happiness (all this in the present case comes to the same thing) or (what comes again to the same thing) to prevent the happening of mischief, pain, evil, or unhappiness to the party whose interest is considered : if that party be the community in general, then the happiness of the community : if a particular individual, then the happiness of that individual.

IV. The interest of the community is one of the most general expressions that can occur in the phraseology of morals : no wonder that the meaning of it is often lost. When it has a meaning, it is this. The community is a fictitious *body*, composed of the individual persons who are considered as constituting as it were its *members*. The interest of the com-

---

\* The word principle is derived from the Latin principium : which seems to be compounded of the two words *primus*, first, or chief, and *cipium*, a termination which seems to be derived from *capio*, to take, as in *mancipium*, *municipium* ; to which are analogous *auceps*, *forceps* and others. It is a term of very vague and very extensive signification : it is applied to any thing which is conceived to serve as a foundation or beginning to any series of operations : in some cases, of physical operations ; but of mental operations in the present case.

The principle here in question may be taken for an act of the mind ; a sentiment ; a sentiment of approbation ; a sentiment which, when applied to an action, approves of its utility, as that quality of it by which the measure of approbation or disapprobation bestowed upon it ought to be governed.

munity then is, what?—the sum of the interests of the several members who compose it.

V. It is in vain to talk of the interest of the community, without understanding what is the interest of the individual.\* A thing is said to promote the interest, or to be *for* the interest, of an individual, when it tends to add to the sum total of his pleasures: or, what comes to the same thing, to diminish the sum total of his pains.

VI. An action then may be said to be conformable to the principle of utility, or, for shortness sake, to utility (meaning with respect to the community at large) when the tendency it has to augment the happiness of the community is greater than any it has to diminish it.

VII. A measure of government (which is but a particular kind of action, performed by a particular person or persons) may be said to be conformable to or dictated by the principle of utility, when in like manner the tendency which it has to augment the happiness of the community is greater than any which it has to diminish it.

VIII. When an action, or in particular a measure of government, is supposed by a man to be conformable to the principle or utility, it may be convenient, for the purposes of discourse, to imagine a kind of law or dictate, called a law or dictate of utility: and to speak of the action in question, as being conformable to such law or dictate.

IX. A man may be said to be a partisan of the principle of utility, when the approbation or disapprobation he annexes to any action, or to any measure, is determined by and proportioned to the tendency which he conceives it to have to augment or to diminish the happiness of the community: or in other words, to its conformity or unconformity to the laws or dictates of utility.

X. Of an action that is conformable to the principle of utility, one may always say either that it is one that ought to be done, or at least that it is not one that ought not to be done. One may say also, that it is right it should be done; at least that it is not wrong it should be done: that it is a right action; at least that it is not a wrong action. When thus interpreted, the

---

\* Interest is one of those words, which not having any superior *genus*, cannot in the ordinary way be defined.

words *ought*, and *right* and *wrong*, and others of that stamp, have a meaning: when otherwise, they have none.

XI. Has the rectitude of this principle been ever formally contested? It should seem that it had, by those who have not known what they have been meaning. Is it susceptible of any direct proof? it should seem not: for that which is used to prove everything else, cannot itself be proved: a chain of proofs must have their commencement somewhere. To give such proof is as impossible as it is needless.

XII. Not that there is or ever has been that human creature breathing, however stupid or perverse, who has not on many, perhaps on most occasions of his life, deferred to it. By the natural constitution of the human frame, on most occasions of their lives men in general embrace this principle, without thinking of it: if not for the ordering of their own actions, yet for the trying of their own actions, as well as of those of other men. There have been, at the same time, not many, perhaps, even of the most intelligent, who have been disposed to embrace it purely and without reserve. There are even few who have not taken some occasion or other to quarrel with it, either on account of their not understanding always how to apply it, or on account of some prejudice or other which they were afraid to examine into, or could not bear to part with. For such is the stuff that man is made of: in principle and in practice, in a right track, and in a wrong one, the rarest of all human qualities is consistency.

XIII. When a man attempts to combat the principle of utility, it is with reasons drawn, without his being aware of it, from that very principle itself.\* His arguments, if they prove anything, prove not that the principle is *wrong*, but that, according to the applications he supposes to be made of it, it is *misapplied*. Is it possible for a man to move the earth? Yes; but he must first find out another earth to stand upon.

XIV. To disprove the propriety of it by arguments is impossible; but, from the causes that have been mentioned, or from some confused or partial view of it, a man may happen to

---

\* "The principle of utility (I have heard it said) is a dangerous principle: it is dangerous on certain occasions to consult it." This is as much as to say, what? that it is not consonant to utility, to consult utility: in short, that it is *not* consulting it, to consult it.



be disposed not to relish it. Where this is the case, if he thinks the settling of his opinions on such a subject worth the trouble, let him take the following steps, and at length, perhaps, he may come to reconcile himself to it.

1. Let him settle with himself, whether he would wish to discard this principle altogether; if so, let him consider what it is that all his reasonings (in matters of politics especially) can amount to?

2. If he would, let him settle with himself, whether he would judge and act without any principle, or whether there is any other he would judge and act by?

3. If there be, let him examine and satisfy himself whether the principle he thinks he has found is really any separate intelligible principle; or whether it be not a mere principle in words, a kind of phrase, which at bottom expresses neither more nor less than the mere averment of his own unfounded sentiments; that is, what in another person he might be apt to call caprice?

4. If he is inclined to think that his own approbation or disapprobation, annexed to the idea of an act, without any regard to its consequences, is a sufficient foundation for him to judge and act upon, let him ask himself whether his sentiment is to be a standard of right and wrong, with respect to every other man, or whether every man's sentiment, has the same privilege of being a standard to itself?

5. In the first case, let him ask himself whether his principle is not despotic, and hostile to all the rest of human race?

6. In the second case, whether it is not anarchial, and whether at this rate there are not as many different standards of right and wrong as there are men? and whether even to the same man, the same thing, which is right to-day, may not (without the least change in its nature) be wrong to-morrow? and whether the same thing is not right and wrong in the same place at the same time? and in either case, whether all argument is not at an end? and whether, when two men have said, "I like this," and "I don't like it," they can (upon such a principle) have anything more to say?

7. If he should have said to himself, No: for that the sentiment which he proposes as a standard must be grounded on reflection, let him say on what particulars the reflection is to

turn ? if on particulars having relation to the utility of the act, then let him say whether this is not deserting his own principle, and borrowing assistance from that very one in opposition to which he sets it up : or if not on those particulars, on what other particulars ?

8. If he should be for compounding the matter, and adopting his own principle in part, and the principle of utility in part, let him say how far he will adopt it ?

9. When he has settled with himself where he will stop, then let him ask himself how he justifies to himself the adopting it so far ? and why he will not adopt it any farther ?

10. Admitting any other principle than the principle of utility to be a right principle, a principle that it is right for a man to pursue ; admitting (what is not true) that the word *right* can have a meaning without reference to utility, let him say whether there is any such thing as a *motive* that a man can have to pursue the dictates of it : if there is, let him say what that motive is, and how it is to be distinguished from those which enforce the dictates of utility ; if not, then lastly let him say what it is this other principle can be good for ?

---

## CHAPTER II.

## OF PRINCIPLES ADVERSE TO THAT OF UTILITY.

I. IF the principle of utility be a right principle to be governed by, and that in all cases, it follows from what has been just observed, that whatever principle differs from it in any case must necessarily be a wrong one. To prove any other principle, therefore, to be a wrong one, there needs no more than just to show it to be what it is, a principle of which the dictates are in some point or other different from those of the principle of utility : to state it is to confute it.

II. A principle may be different from that of utility in two ways : 1. By being constantly opposed to it : this is the case with a principle which may be termed the principle of *asceticism*.\* 2. By being sometimes opposed to it, and sometimes not, as it may happen : this is the case with another, which may be termed the principle of *sympathy* and *antipathy*.

III. By the principle of asceticism I mean that principle, which, like the principle of utility, approves or disapproves of any action, according to the tendency which it appears to have

---

\* Ascetic is a term that has been sometimes applied to monks. It comes from a Greek word which signifies *exercise*. The practices by which monks sought to distinguish themselves from other men were called their exercises. These exercises consisted in so many contrivances they had for tormenting themselves. By this they thought to ingratiate themselves with the Deity. For the Deity, said they, is a Being of infinite benevolence : now a Being of the most ordinary benevolence is pleased to see others make themselves as happy as they can : therefore to make ourselves as unhappy as we can is the way to please the Deity. If any body asked them, what motive they could find for doing all this ? Oh ! said they, you are not to imagine that we are punishing ourselves for nothing : we know very well what we are about. You are to know, that for every grain of pain it costs us now, we are to have a hundred grains of pleasure by and by. The case is, that God loves to see us torment ourselves at present ; indeed he has as good as told us so. But this is done only to try us, in order just to see how we should behave : which it is plain he could not know, without making the experiment. Now then, from the satisfaction it gives him to see us make ourselves as unhappy as we can make ourselves in this present life, we have a sure proof of the satisfaction it will give him to see us as happy as he can make us in a life to come.

to augment or diminish the happiness of the party whose interest is in question; but in an inverse manner: approving of actions in as far as they tend to diminish his happiness; disapproving of them in as far as they tend to augment it.

IV. It is evident that any one who reprobates any the least particle of pleasure, as such, from whatever source derived, is *pro tanto* a partisan of the principle of asceticism. It is only upon that principle, and not from the principle of utility, that the most abominable pleasure which the vilest of malefactors ever reaped from his crime would be to be reprobated, if it stood alone. The case is, that it never does stand alone; but is necessarily followed by such a quantity of pain (or, what comes to the same thing, such a chance for a certain quantity of pain), that the pleasure in comparison of it, is as nothing: and this is the true and sole, but perfectly sufficient, reason for making it a ground for punishment.

V. There are two classes of men of very different complexions, by whom the principle of asceticism appears to have been embraced; the one a set of moralists, the other a set of religionists. Different accordingly have been the motives which appear to have recommended it to the notice of these different parties. Hope, that is the prospect of pleasure, seems to have animated the former: hope, the aliment of philosophic pride: the hope of honor and reputation at the hands of men. Fear, that is the prospect of pain, the latter: fear, the offspring of superstitious fancy: the fear of future punishment at the hands of a splenetic and revengeful Deity. I say in this case fear: for of the invisible future, fear is more powerful than hope. These circumstances characterise the two different parties among the partisans of the principle of asceticism; the parties and their motives different, the principle the same.

VI. The religious party, however, appear to have carried it farther than the philosophical: they have acted more consistently and less wisely. The philosophical party have scarcely gone farther than to reprobate pleasure: the religious party have frequently gone so far as to make it a matter of merit and of duty to court pain. The philosophical party have hardly gone farther than the making pain a matter of indifference. It is no evil, they have said: they have not said, it is a good. They have not so much as reprobated all pleasure in

the lump. They have discarded only what they have called the gross ; that is, such as are organical, or of which the origin is easily traced up to such as are organical : they have even cherished and magnified the refined. Yet this, however, not under the name of pleasure : to cleanse itself from the sordes of its impure original, it was necessary it should change its name : the honorable, the glorious, the reputable, the becoming, the *honestum*, the *decorum*, it was to be called : in short, anything but pleasure.

VII. From these two sources have flowed the doctrines from which the sentiments of the bulk of mankind have all along received a tincture of this principle ; some from the philosophical, some from the religious, some from both. Men of education more frequently from the philosophical, as more suited to the elevation of their sentiments : the vulgar more frequently from the superstitious, as more suited to the narrowness of their intellect, undiluted by knowledge : and to the abjectness of their condition, continually open to the attacks of fear. The tinctures, however, derived from the two sources, would naturally intermingle, insomuch that a man would not always know by which of them he was most influenced : and they would often serve to corroborate and enliven one another. It was this conformity that made a kind of alliance between parties of a complexion otherwise so dissimilar : and disposed them to unite upon various occasions against the common enemy, the partisan of the principle of utility, whom they joined in branding with the odious name of Epicurean.

VIII. The principle of asceticism, however, with whatever warmth it may have been embraced by its partizans as a rule of private conduct, seems not to have been carried to any considerable length, when applied to the business of government. In a few instances it has been carried a little way by the philosophical party ; witness the Spartan regimen. Though then, perhaps, it may be considered as having been a measure of security : and an application, though a precipitate and perverse application, of the principle of utility. Scarcely in any instances, to any considerable length, by the religious : for the various monastic orders, and the societies of the Quakers, Dumplers, Moravians, and other religionists, have been free societies, whose regimen no man has been astricted to without the intervention of his

own consent. Whatever merit a man may have thought there would be in making himself miserable, no such notion seem ever to have occurred to any of them, that it may be a merit, much less a duty, to make others miserable: although it should seem that if a certain quantity of misery were a thing so desirable, it would not matter much whether it were brought by each man upon himself, or by one man upon another. It is true, that from the same source from whence, among the religionists, the attachment to the principle of asceticism took its rise, flowed other doctrines and practices, from which misery in abundance was produced in one man by the instrumentality of another: witness the holy wars, and the persecutions for religion. But the passion for producing misery in these cases proceeded upon some special ground: the exercise of it was confined to persons of particular description: they were tormented, not as men, but as heretics and infidels. To have inflicted the same miseries on their fellow-believers and fellow-sectaries, would have been as blameable in the eyes even of these religionists, as in those of a partisan of the principle of utility. For a man to give himself a certain number of stripes was indeed meritorious: but to give the same number of stripes to another man, not consenting, would have, been a sin. We read of saints, who for the good of their souls, and the mortification of their bodies, have voluntarily yielded themselves a prey to vermin: but though many persons of this class have wielded the reins of empire, we read of none who have set themselves to work, and made laws on purpose, with a view of stocking the body politic with the breed of highwaymen, housebreakers, or incendiaries. If at any time they have suffered the nation to be preyed upon by swarms of idle pensioners, or useless placemen, it has rather been from negligence and imbecility, than from any settled plan for oppressing and plundering of the people. If at any time they have sapped the sources of national wealth, by cramping commerce, and driving the inhabitants into emigration, it has been with other views, and in pursuit of other ends. If they have declaimed against the pursuit of pleasure, and the use of wealth, they have commonly stopped at declamation: they have not, like Lycurgus, made express ordinances for the purpose of banishing the precious metals. If they have established idleness by a law, it has

been not because idleness, the mother of vice and misery, is itself a virtue, but because idleness (say they) is the road to holiness. If under the notion of fasting, they have joined in the plan of confining their subjects to a diet, thought by some to be of the most nourishing and prolific nature, it has been not for the sake of making them tributaries to the nations by whom that diet was to be supplied, but for the sake of manifesting their own power, and exercising the obedience of the people. If they have established, or suffered to be established, punishments for the breach of celibacy, they have done no more than comply with the petitions of those deluded rigorists, who, dupes to the ambitious and deep-laid policy of their rulers, first laid themselves under that idle obligation by a vow.

IX. The principle of asceticism seems originally to have been the reverie of certain hasty speculators, who having perceived, or fancied, that certain pleasures, when reaped in certain circumstances, have, at the long run, been attended with pains more than equivalent to them, took occasion to quarrel with everything that offered itself under the name of pleasure. Having then got thus far, and having forgot the point which they set out from, they pushed on, and went so much further as to think it meritorious to fall in love with pain. Even this, we see, is at bottom but the principle of utility misapplied.

X. The principle of utility is capable of being consistently pursued; and it is but tautology to say, that the more consistently it is pursued, the better it must ever be for humankind. The principle of asceticism never was, nor ever can be, consistently pursued by any living creature. Let but one tenth part of the inhabitants of this earth pursue it consistently, and in a day's time they will have turned it into a hell.

XI. Among principles adverse\* to that of utility, that which at this day seems to have most influence in matters of government, is what may be called the principle of sympathy and antipathy. By the principle of sympathy and antipathy, I mean that principle which approves or disapproves of certain actions, not on account of their tending to augment the happiness, nor yet on account of their tending to diminish the

---

\* See Appendix I.

happiness of the party whose interest is in question, but merely because a man finds himself disposed to approve or disapprove of them: holding up that approbation or disapprobation as a sufficient reason for itself, and disclaiming the necessity of looking out for any extrinsic ground. Thus far in the general department of morals: and in the particular department of politics, measuring out the quantum (as well as determining the ground) of punishment, by the degree of the disapprobation.

XII. It is manifest, that this is rather a principle in name than in reality: it is not a positive principle of itself, so much as a term employed to signify the negation of all principle. What one expects to find in a principle is something that points out some external consideration, as a means of warranting and guiding the internal sentiments of approbation and disapprobation: this expectation is but ill fulfilled by a proposition, which does neither more nor less than hold up each of those sentiments as a ground and standard for itself.

XIII. In looking over the catalogue of human actions (says a partisan of this principle) in order to determine which of them are to be marked with the seal of disapprobation, you need but to take counsel of your own feelings: whatever you find in yourself a propensity to condemn, is wrong for that very reason. For the same reason it is also meet for punishment: in what proportion it is adverse to utility, or whether it be adverse to utility at all, is a matter that makes no difference. In that same *proportion* also is it meet for punishment: if you hate much, punish much: if you hate little, punish little: punish as you hate. If you hate not at all, punish not at all: the fine feelings of the soul are not to be overborne and tyrannised by the harsh and rugged dictates of political utility.

XIV. The various systems that have been formed concerning the standard of right and wrong, may all be reduced to the principle of sympathy and antipathy. One account may serve for all of them. They consist all of them in so many contrivances for avoiding the obligation of appealing to any external standard, and for prevailing upon the reader to accept of the author's sentiment or opinion as a reason for itself. The phrases different, but the principle the same.\*

---

\* See Appendix II.



XV. It is manifest, that the dictates of this principle will frequently coincide with those of utility, though perhaps without intending any such thing. Probably more frequently than not: and hence it is that the business of penal justice is carried on upon that tolerable sort of footing upon which we see it carried on in common at this day. For what more natural or more general ground of hatred to a practice can there be, than the mischievousness of such practice? What all men are exposed to suffer by, all men will be disposed to hate. It is far yet, however, from being a constant ground: for when a man suffers, it is not always that he knows what it is he suffers by. A man may suffer grievously, for instance, by a new tax, without being able to trace up the cause of his sufferings to the injustice of some neighbor, who has eluded the payment of an old one.

XVI. The principle of sympathy and antipathy is most apt to err on the side of severity. It is for applying punishment in many cases which deserve none: in many cases which deserve some, it is for applying more than they deserve. There is no incident imaginable, be it ever so trivial, and so remote from mischief, from which this principle may not extract a ground of punishment. Any difference in taste: any difference in opinion: upon one subject as well as upon another. No disagreement so trifling which perseverance and altercation will not render serious. Each becomes in the other's eyes an enemy, and, if laws permit, a criminal.\* This is one of the

\* King James the First of England had conceived a violent antipathy against Arians: two of whom he burnt. This gratification he procured himself without much difficulty: the notions of the times were favorable to it. He wrote a furious book against Vorstius, for being what was called an Arminian: for Vorstius was at a distance. He also wrote a furious book called *A Counterblast to Tobacco*, against the use of that drug, which Sir Walter Raleigh had then lately introduced. Had the notions of the times co-operated with him, he would have burnt the Anabaptist and the smoker of tobacco in the same fire. However he had the satisfaction of putting Raleigh to death afterwards, though for another crime.

Disputes concerning the comparative excellence of French and Italian music have occasioned very serious bickerings at Paris. One of the parties would not have been sorry (says Mr. D'Alembert) to have brought government into the quarrel. Pretences were sought after and urged. Long before that, a dispute of like nature, and of at least equal warmth, had been kindled at London upon the comparative merits of two composers at London; where riots between the approvers and disapprovers of a new play are, at this day, not unfrequent. The ground of quarrel between the Big-endians and the Little-endians in the fable, was

circumstances by which the human race is distinguished (not much indeed to its advantage) from the brute creation.

XVII. It is not, however, by any means unexampled for this principle to err on the side of lenity. A near and perceptible mischief moves antipathy. A remote and imperceptible mischief, though not less real, has no effect. Instances in proof of this will occur in numbers in the course of the work. It would be breaking in upon the order of it to give them here.

XVIII. It may be wondered, perhaps, that in all this while no mention has been made of the *theological* principle; meaning that principle which professes to recur for the standard of right and wrong to the will of God. But the case is, this is not in fact a distinct principle. It is never anything more or less than one or other of the three before-mentioned principles presenting itself under another shape. The *will* of God here meant cannot be his revealed will, as contained in the sacred writings: for that is a system which nobody ever thinks of recurring to at this time of day, for the details of political administration: and even before it can be applied to the details of private conduct, it is universally allowed, by the most eminent divines of all persuasions, to stand in need of pretty ample interpretations: else to what use are the works of those divines? And for the guidance of these interpretations, it is also allowed, that some other standard must be assumed. The will then which is meant on this occasion, is that which may be called the *presumptive* will: that is to say, that which is presumed to be his will on account of the conformity of its dictates to those of some other principle. What then may be this other principle? it must be one or other of the three mentioned above: for there cannot, as we have seen, be any more. It is plain, therefore, that, setting revelation out of the question, no light can ever be thrown upon the standard of right and wrong, by anything that can be said upon the question, what is God's will. We may be perfectly sure, indeed, that what-

---

not more frivolous than many an one which has laid empires desolate. In Russia, it is said, there was a time when some thousands of persons lost their lives in a quarrel, in which the government had taken part, about the number of fingers to be used in making the sign of the cross. This was in days of yore: the ministers of Catherine II. are better *instructed* than to take any other part in such disputes, than of preventing the parties concerned from doing one another a mischief.

ever is right is conformable to the will of God: but so far is that from answering the purpose of showing us what is right, that it is necessary to know first whether a thing is right, in order to know from thence whether it be conformable to the will of God.\*

XIX. There are two things which are very apt to be confounded, but which it imports us carefully to distinguish:—the motive or cause, which, by operating on the mind of an individual, is productive of any act: and the ground or reason which warrants a legislator, or other bystander, in regarding that act with an eye of approbation. When the act happens, in the particular instance in question, to be productive of effects which we approve of, much more if we happen to observe that the same motive may frequently be productive, in other instances, of the like effects, we are apt to transfer our approbation to the motive itself, and to assume, as the just ground for the approbation we bestow on the act, the circumstance of its originating from that motive. It is in this way that the sentiment of antipathy has often been considered as a just ground of action. Antipathy, for instance, in such or such a case, is the cause of an action which is attended with good effects: but this does not make it a right ground of action in that case, any more than in any other. Still farther. Not only the effects are good, but the agent sees beforehand that they will be so. This may make the action indeed a perfectly right action: but it does not make antipathy a right ground of action

---

\* The principle of theology refers everything to God's pleasure. But what is God's pleasure? God does not, he confessedly does not now either speak or write to us. How then are we to know what is his pleasure? By observing what is our own pleasure, and pronouncing it to be his. Accordingly, what is called the pleasure of God, is and must necessarily be (revelation apart) neither more nor less than the good pleasure of the person, whoever he be, who is pronouncing what he believes, or pretends, to be God's pleasure. How know you it to be God's pleasure that such or such an act should be abstained from? whence come you even to suppose as much? "Because the engaging in it would, I imagine, be prejudicial upon the whole to the happiness of mankind"; says the partisan of the principle of utility: "Because the commission of it is attended with a gross and sensual, or at least with a trifling and transient satisfaction"; says the partisan of the principle of asceticism: "Because I detest the thoughts of it; and I cannot, neither ought I to be called upon to tell why," says he who proceeds upon the principle of antipathy. In the words of one or other of these must that person necessarily answer (revelation apart) who professes to take for his standard the will of God.

For the same sentiment of antipathy, if implicitly deferred to, may be, and very frequently is, productive of the very worst effects. Antipathy, therefore, can never be a right ground of action. No more, therefore, can resentment, which, as will be seen more particularly hereafter, is but a modification of antipathy. The only right ground of action, that can possibly subsist, is, after all, the consideration of utility, which, if it is a right principle of action, and of approbation, in any one case, is so in every other. Other principles in abundance, that is, other motives, may be the reasons why such and such an act *has* been done: that is, the reasons or causes of its being done: but it is this alone that can be the reason why it might or ought to have been done. Antipathy or resentment requires always to be regulated, to prevent its doing mischief: to be regulated by what? always by the principle of utility. The principle of utility neither requires nor admits of any other regulator than itself.

---

## APPENDIX I. to CHAPTER II.

[Bentham's long footnote to "Among principles adverse," in Section XI., is here printed as an Appendix.]

The following Note was first printed in January 1789.

It ought rather to have been styled, more extensively, the principle of *caprice*. Where it applies to the choice of actions to be marked out for injunction or prohibition, for reward or punishment (to stand, in a word, as subjects for *obligations* to be imposed), it may indeed with propriety be termed, as in the text, the principle of *sympathy* and *antipathy*. But this appellation does not so well apply to it, when occupied in the choice of the *events* which are to serve as sources of *title* with respect to *rights*: where the actions prohibited and allowed, the obligations and rights, being already fixed, the only question is, under what circumstances a man is to be invested with the one or subjected to the other? from what incidents occasion is to be taken to invest a man, or to refuse to invest him, with the one, or to subject him to the other? In this latter case it may more appositely be characterised by the name of the *phantastic principle*. Sympathy and antipathy are affections of the *sensible* faculty. But the choice of *titles* with respect to *rights*, especially with respect to proprietary rights, upon grounds unconnected with utility, has been in many instances the work, not of the affections but of the imagination.

When, in justification of an article of English Common Law, calling uncles to succeed in certain cases in preference to fathers, Lord Coke produced a sort of ponderosity he had discovered in rights, disqualifying them from ascending in a straight line, it was not that he *loved* uncles particularly, or *hated* fathers, but because the analogy, such as it was, was what his imagination presented him with, instead of a reason, and because, to a judgment unobservant of the standard of utility, or unacquainted with the art of consulting it, where affection is out of the way, imagination is the only guide.

When I know not what ingenious grammarian invented the proposition *Delegatus non potest delegare*, to serve as a rule of law, it was not surely that he had any antipathy to delegates of the second order, or that it was any pleasure to him to think of the ruin which, for want of a manager at home, may befall the affairs of a traveller, whom an unforeseen accident has deprived of the object of his choice: it was, that the incongruity, of giving the same law to objects so contrasted as *active* and *passive* are, was not to be surmounted, and that *-atus* chimes, as well as it contrasts, with *-are*.

When that inexorable maxim (of which the dominion is no more to be defined, than the date of its birth, or the name of its father, is to be found), was imported from England for the government of Bengal, and the whole fabric of judicature was crushed by the thunders of *ex post facto* justice, it was not surely that the prospect of a blameless magistracy perishing in prison afforded any enjoyment to the unoffended authors of their misery; but that the music of the maxim, absorbing the whole imagination, had drowned the cries of humanity along with the dictates of common sense. *Fiat Justitia, ruat cælum*, says another maxim, as full of extravagance as it is of harmony: Go heaven to wreck—so justice be but done:—and what is the ruin of kingdoms, in comparison of the wreck of heaven?

So again, when the Prussian chancellor, inspired with the wisdom of I not what Roman sage, proclaimed in good Latin, for the edification of German ears, *Servitus servitutis non datur* [Cod. Fred. tom. ii., par. 2., liv. 2., tit. x., § 6, p. 308] it was not that he had conceived any aversion to the life-holder who, during the continuance of his term, should wish to gratify a neighbor with a right of way or water, or to the neighbor who should wish to accept of the indulgence; but that, to a jurisprudential ear, *-tus -tutis* sound little less melodious than *-atus -are*. Whether the melody of the maxim was the real reason of the rule, is not left open to dispute: for it is ushered in by the conjunction *quia*, reason's appointed harbinger: *quia servitus servitutis non datur*.

Neither would equal melody have been produced, nor indeed could similar melody have been called for, in either of these instances, by the opposite provision: it is only when they are

opposed to general rules, and not when by their conformity they are absorbed in them, that more specific ones can obtain a separate existence. *Delegatus potest delegare*, and *Servitus servitutis datur*, provisions already included under the general adoption of contracts, would have been as unnecessary to the apprehension and the memory, as, in comparison of their energetic negatives, they are insipid to the ear.

Were the inquiry diligently made, it would be found that the goddess of harmony has exercised more influence, however latent, over the dispensations of Themis, than her most diligent historiographers, or even her most passionate panegyrists, seem to have been aware of. Every one knows, how, by the ministry of Orpheus, it was she who first collected the sons of men beneath the shadow of the sceptre: yet, in the midst of continual experience, men seem yet to learn, with what successful diligence she has labored to guide it in its course. Every one knows that measured numbers were the language of the infancy of law: none seem to have observed, with what imperious sway they have governed her maturer age. In English jurisprudence in particular, the connexion betwixt law and music, however less perceived than in Spartan legislation, is not perhaps less real nor less close. The music of the Office, though not of the same kind, is not less musical in its kind, than the music of the Theatre; that which hardens the heart, than that which softens it—*sostenutos* as long, cadences as sonorous; and those governed by rules, though not yet promulgated, not less determinate. Search indictments, pleadings, proceedings in chancery, conveyances: whatever trespasses you may find against truth or common sense, you will find none against the laws of harmony. The English Liturgy, justly as this quality has been extolled in that sacred office, possesses not a greater measure of it, than is commonly to be found in an English Act of Parliament. Dignity, simplicity, brevity, precision, intelligibility, possibility of being retained or so much as apprehended, every thing yields to Harmony. Volumes might be filled, shelves loaded, with the sacrifices that are made to this insatiate power. Expletives, her ministers in Grecian poetry, are not less busy, though in different shape and bulk, in English legislation—in the former they are monosyllables, in the latter they are whole lines.

To return to the *principle of sympathy and antipathy*: a term preferred at first, on account of its impartiality, to the *principle of caprice*. The choice of an appellative, in the above respects too narrow, was owing to my not having at that time extended my views over the civil branch of the law, any otherwise than as I had found it inseparably involved in the penal. But when we come to the former branch we shall see the *phantastic* principle making at least as great a figure there, as the principle of *sympathy and antipathy* in the latter.

In the days of Lord Coke the light of utility can scarcely be said to have as yet shone upon the face of Common Law. If a faint ray of it, under the name of the *argumentum ab inconvenienti*, is to be found in a list of about twenty topics exhibited by that great lawyer as the co-ordinate leaders of that all-perfect system, the admission, so circumstanced, is as sure a proof of neglect, as, to the statues of Brutus and Cassius, exclusion was a cause of notice. It stands neither in the front nor in the rear, nor in any post of honor; but huddled in towards the middle, without the smallest mark of preference. [Coke, Littleton, 11. a.] Nor is this Latin *inconvenience* by any means the same thing with the English one. It stands distinguished from *mischief*: and because by the vulgar it is taken for something less bad, it is given by the learned as something worse. *The law prefers a mischief to an inconvenience*, says an admired maxim, and the more admired, because as nothing is expressed by it, the more is supposed to be understood.

Not that there is any avowed, much less a constant opposition, between the prescriptions of utility and the operations of the common law—such constancy we have seen to be too much even for ascetic fervor. [Supra, par. x.] From time to time instinct would unavoidably betray them into the paths of reason—instinct which, however it may be cramped, can never be killed by education. The cobwebs spun out of the materials brought together by “the competition of opposite analogies,” can never have ceased being warped by the silent attraction of the rational principle, though it should have been, as the needle is by the magnet, without the privity of conscience.

---



## APPENDIX II. to CHAPTER II.

[Bentham's second long footnote to the end of Section XIV. is also printed here as an appendix.]

It is curious enough to observe the variety of inventions that men hit upon, and the variety of phrases they have brought forward, in order to conceal from the world, and, if possible, from themselves, this very general and therefore very pardonable self-sufficiency.

1. One man says, he has a thing made on purpose to tell him what is right and what is wrong; and that it is called a *moral sense*: and then he goes to work at his ease, and says, such a thing is right and such a thing is wrong—why? “because my moral sense tells me it is.”

2. Another man comes and alters the phrase: leaving out *moral*, and putting in *common*, in the room of it. He then tells you, that his common sense teaches him what is right and wrong, as surely as the other's moral sense did: meaning by common sense, a sense of some kind or other, which, he says, is possessed by all mankind: the sense of those, whose sense is not the same as the author's, being struck out of the account as not worth taking. This contrivance does better than the other; for a moral sense, being a new thing, a man may feel about him a good while without being able to find it out: but common sense is as old as the creation; and there is no man but would be ashamed to be thought not to have as much of it as his neighbors. It has another great advantage: by appearing to share power, it lessens envy: for when a man gets up upon this ground, in order to anathematise those who differ from him, it is not by a *sic volo sic jubeo*, but by a *velitis jubeatis*.

3. Another man comes, and says, that as to a moral sense indeed, he cannot find that he has any such thing; that however he has an *understanding*, which will do quite as well.

This understanding, he says, is the standard of right and wrong: it tells him so and so. All good and wise men understand as he does: if other men's understandings differ in any point from his, so much the worse for them: it is a sure sign they are either defective or corrupt.

4. Another man says, that there is an eternal and immutable Rule of Right: that that rule of right dictates so and so: and then he begins giving you his sentiments upon any thing that comes uppermost: and these sentiments (you are to take for granted) are so many branches of the eternal rule of right.

5. Another man, or perhaps the same man (it's no matter) says, that there are certain practices conformable, and others repugnant, to the Fitness of Things; and then he tells you, at his leisure, what practices are conformable and what repugnant: just as he happens to like a practice or dislike it.

6. A great multitude of people are continually talking of the Law of Nature; and then they go on giving you their sentiments about what is right and what is wrong; and these sentiments, you are to understand, are so many chapters and sections of the Law of Nature.

7. Instead of the phrase, Law of Nature, you have sometimes Law of Reason, Right Reason, Natural Justice, Natural Equity, Good Order. Any of them will do equally well. This latter is most used in politics. The three last are much more tolerable than the others, because they do not very explicitly claim to be any thing more than phrases: they insist but feebly upon the being looked upon as so many positive standards of themselves, and seem content to be taken, upon occasion, for phrases expressive of the conformity of the thing in question to the proper standard, whatever that may be. On most occasions, however, it will be better to say *utility*: *utility* is clearer, as referring more explicitly to pain and pleasure.

8. We have one philosopher, who says, there is no harm in any thing in the world but in telling a lie: and that if, for example, you were to murder your own father, this would only be a particular way of saying, he was not your father. Of course, when this philosopher sees any thing that he does not like, he says, it is a particular way of telling a lie. It is saying, that the act ought to be done, or may be done, when, *in truth*, it ought not to be done.

9. The fairest and openest of them all is that sort of man who speaks out, and says, I am of the number of the Elect : now God himself takes care to inform the Elect what is right : and that with so good effect, and let them strive ever so, they cannot help not only knowing it but practising it. If therefore a man wants to know what is right and what is wrong, he has nothing to do but to come to me.

It is upon the principle of antipathy that such and such acts are often reprobated on the score of their being *unnatural* : the practice of exposing children, established among the Greeks and Romans, was an unnatural practice. Unnatural, when it means any thing, means unfrequent : and there it means something ; although nothing to the present purpose. But here it means no such thing : for the frequency of such acts is perhaps the great complaint. It therefore means nothing ; nothing I mean, which there is in the act itself. All it can serve to express is, the disposition of the person who is talking of it : the disposition he is in to be angry at the thoughts of it. Does it merit his anger ? Very likely it may : but whether it does or no is a question, which, to be answered rightly, can only be answered upon the principle of utility.

Unnatural is as good a word as moral sense, or common sense ; and would be as good a foundation for a system. Such an act is unnatural ; that is, repugnant to nature : for I do not like to practise it ; and, consequently, do not practise it. It is therefore repugnant to what ought to be the nature of every body else.

The mischief common to all these ways of thinking and arguing (which, in truth, as we have seen, are but one and the same method, couched in different forms of words) is their serving as a cloke, and pretence, and alimant, to despotism : if not a despotism in practice, a despotism however in disposition : which is but too apt, when pretence and power offer, to show itself in practice. The consequence is, that with intentions very commonly of the purest kind, a man becomes a torment either to himself or his fellow-creatures. If he be of the melancholy cast, he sits in silent grief, bewailing their blindness and depravity : if of the irascible, he declaims with fury and virulence against all who differ from him ; blowing the coals of fanaticism, and branding with the charge of

corruption and insincerity, every man who does not think, or profess to think, as he does.

If such a man happens to possess the advantage of style, his book may do a considerable deal of mischief before the nothingness of it is understood.

These principles, if such they can be called, it is more frequent to see applied to morals than to politics: but their influence extends itself to both. In politics, as well as morals, a man will be at least equally glad of a pretence for deciding any question in the manner that best pleases him, without the trouble of inquiry. If a man is an infallible judge of what is right and wrong in the actions of private individuals, why not in the measures to be observed by public men in the direction of those actions? Accordingly (not to mention other chimeras) I have more than once known the pretended law of nature set up in legislative debates, in opposition to arguments derived from the principle of utility.

"But is it never, then, from any other considerations than those of utility, that we derive our notions of right and wrong?" I do not know: I do not care. Whether a moral sentiment can be originally conceived from any other source than a view of utility, is one question: whether upon examination and reflection it can, in point of fact, be actually persisted in and justified on any other ground, by a person reflecting within himself, is another: whether in point of right it can properly be justified on any other ground, by a person addressing himself to the community is a third. The two first are questions of speculation: it matters not, comparatively speaking, how they are decided. The last is a question of practice: the decision of it is of as much importance as that of any can be.

"I feel in myself," (say you) "a disposition to approve of such or such an action in a moral view: but this is not owing to any notions I have of its being a useful one to the community. I do not pretend to know whether it be a useful one or not: it may be, for aught I know, a mischievous one." "But is it then," (say I) "a mischievous one? examine; and if you can make yourself sensible that it is so, then, if duty means anything, that is, moral duty, it is your *duty* at least to abstain from it: and more than that, if it is what lies in your power, and can be done without too great a sacrifice, to endeavor to prevent it.

It is not your cherishing the notion of it in your bosom, and giving it the name of virtue, that will excuse you."

"I feel in myself," (say you again) "a disposition to detest such or such an action in a moral view; but this is not owing to any notions I have of its being a mischievous one to the community. I do not pretend to know whether it be a mischievous one or not: it may be not a mischievous one: it may be, for aught I know, an useful one."—"May it indeed," (say I) "an useful one? but let me tell you then, that unless duty, and right and wrong, be just what you please to make them, if it really be not a mischievous one, and anybody has a mind to do it, it is no duty of yours, but on the contrary, it would be very wrong in you, to take upon you to prevent him: detest it within yourself as much as you please; that may be a very good reason (unless it be also a useful one) for your not doing it yourself: but if you go about, by word or deed, to do anything to hinder him, or make him suffer for it, it is you and not he, that have done wrong; it is not your setting yourself to blame his conduct, or branding it with the name of vice, that will make him culpable, or you blameless. Therefore, if you can make yourself content that he shall be of one mind, and you of another, about that matter, and so continue, it is well: but if nothing will serve you, but that you and he must needs be of the same mind, I'll tell you what you have to do: it is for you to get the better of you antipathy, not for him to truckle to it."

---

